



JAVNI ZAVOD MLADI ZMAJI
CENTER ZA KAKOVOSTNO
PREŽIVLJANJE PROSTEGA
ČASA MLADIH

Resljeva 18
1000 Ljubljana
T: 01 306 40 64
F: 01 306 40 67
info@mladizmaji.si
www.mladizmaji.si



MESTNI INKUBATOR 2026/2027
JAVNI NATEČAJ
- program za uresničevanje idej mladih v Ljubljani

Sanjaj. Načrtuj. Uresniči.

PRIJAVA PROJEKTNEGA NAČRTA

PRILOGA B

Pogodba o izvedbi projektnega načrta

Javni zavod Mladi zmaji, Ambrožev trg 3, 1000 Ljubljana, matična št.: 3630099000, ki ga zastopa direktorica Ksenja Perko, v nadaljevanju Mladi zmaji,

Kreativno središče Center Rog, Trubarjeva cesta 72, 1000 Ljubljana, matična št.: 8889724000, ki ga zastopa direktorica Renata Zamida, v nadaljevanju Center Rog,

in

naziv:

naslov:

davčna številka:

davčni zavezanec:

transakcijski račun št.: SI56, odprt pri

ki ga zastopa,

v nadaljevanju prijavitelj izvajalec

sklepajo naslednjo

TRIPARTITNO POGODBO O IZVEDBI PROJEKTNEGA NAČRTA

1. člen

Pogodbene stranke uvodoma ugotavljajo, da:

- so Mladi zmaji dne 21. 9. 2026 objavili javni natečaj "Mestni inkubator - program za uresničevanje idej mladih v Ljubljani"
- je prijavitelj izvajalec na javni natečaj iz prejšnje alineje oddal pravočasno in popolno prijavno dokumentacijo projektnega načrta z nazivom (v nadaljevanju projektni načrt),
- je komisija za ocenjevanje projektnih načrtov sprejela odločitev o financiranju izvedbe projektnega načrta,
- je prijavna dokumentacija projektnega načrta Priloga 1 in sestavni del te pogodbe (v nadaljevanju prijavna dokumentacija).

2. člen

Predmet te pogodbe je ureditev medsebojnih pravic, obveznosti in odgovornosti pogodbenih strank glede izvajanja oziroma sofinanciranja projektnega načrta v okviru projekta Mladih zmajev in Centra Rog: Mestni inkubator 2026/2027 – program za uresničevanje idej mladih v Ljubljani.

S podpisom te pogodbe se prijavitelj izvajalec zavezuje, da bo izvedel projektni načrt v skladu z vsebino in v terminskem načrtu, navedenem v prijavi dokumentaciji.

Prijavitelj izvajalec lahko spremeni izvedbo projektnega načrta glede na prijavno dokumentacijo samo na podlagi pisnega soglasja Mladih zmajev in Centra Rog, in sicer v obliki aneksa k tej pogodbi. Ustni dogovori niso dovoljeni. Končnega roka (aktivnosti, ki so vezane na porabo finančnih sredstev JZ Mladi zmaji, se morajo zaključiti najkasneje do 30. 6. 2027; aktivnosti, ki se izvajajo v Centru Rog, pa se morajo zaključiti najkasneje do 30. 11. 2027) za izvedbo projektnega načrta ni mogoče podaljšati.

Prijavitelj izvajalec se je dolžan v času izvajanja projektnega načrta udeležiti četrtne delavnice, organizirane s strani Mladih zmajev, ki bo namenjena pregledu in oceni napredovanja izvedbe projektnega načrta in morebitnim prilagoditvam, dopolnitvam z namenom doseganja optimalnega cilja projektnega načrta. V nasprotnem primeru gre za kršitev določil te pogodbe, ki ima za posledico neizplačilo sredstev.

Končni rok za izvedbo projektnega načrta, ki je vezan na porabo finančnih sredstev JZ Mladih zmajev, je 30. 6. 2027, končni rok za izvedbo projektnega načrta, vezanega na Center Rog pa 30. 11. 2027.

3. člen

Za izvedbo projektnega načrta je s strani prijavitelja izvajalca določena pooblaščenca oziroma odgovorna oseba:

- ime in priimek:
- mobilni telefon:
- elektronski naslov:

Odgovorna oseba iz prejšnjega odstavka spremlja in nadzoruje vsebinsko, finančno in časovno izvedbo projektnega načrta.

O vsaki okoliščini, ki bi kakorkoli vplivala na izvedbo projektnega načrta, mora nemudoma obvestiti prijavitelja izvajalca in skrbnika te pogodbe na strani Mladih zmajev, ki je:

- ime in priimek: Sara Lucu
- mobilni telefon: 051 625 162
- elektronski naslov: inkubator@mladizmaji.si.

4. člen

Prijavitelj izvajalec oziroma odgovorna oseba iz prvega odstavka 3. člena je dolžna kadarkoli direktorici Mladih zmajev ali skrbniku pogodbe na strani Mladih zmajev omogočiti nadzor nad izvedbo projektnega načrta in pripadajočo dokumentacijo.

Prijavitelj izvajalec se s podpisom te pogodbe obvezuje, da bo za celotno izvedbo projektnega načrta vodil evidenco oziroma dokumentacijo, ki se nanaša na vsebinsko, časovno in finančno izvajanje v skladu s prijavno dokumentacijo in morebitnimi soglasno sprejetimi spremembami na podlagi aneksa k tej pogodbi.

5. člen

S podpisom te pogodbe se Mladi zmaji obvezujejo, da za popolno izvedbo projektnega načrta v skladu s to pogodbo prijavitelju izvajalcu dodelijo finančna sredstva v skupni vrednosti EUR bruto (t.j. z vključenimi vsemi davki in prispevki).

Plačilo s strani Mladih zmajev se izvede v dveh delih, in sicer:

- Prvo plačilo v deležu 20 % od skupne vrednosti, to je EUR, v roku 8 dni od dneva podpisa te pogodbe za že izvedena, pripravljala dela.
- Drugo plačilo oziroma preostanek v največ 80 % od skupne vrednosti, to je EUR, pa v roku 30 dni od dneva potrditve končnega poročila prijavitelja izvajalca.

V primeru, da Mladi zmaji ugotovijo, da prijavitelj izvajalec porabi manj sredstev, kot jih je navedel v prijavi projektnega načrta, Mladi zmaji prijavitelju izvajalcu nakažejo le preostanek do višine dejansko nastalih stroškov za izvedbo projektnega načrta. V primeru, da je dejanski strošek izvedbe projektnega načrta višji od vrednosti, določene v prvem odstavku tega člena, presežek od tako dogovorjene pogodbene vrednosti krije prijavitelj izvajalec sam.

Izplačana sredstva po tej pogodbi so namenska in jih sme prijavitelj izvajalec uporabljati izključno v skladu s pogoji, navedenimi v tej pogodbi, sicer gre za nenamensko porabo sredstev. V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev, dvojnega financiranja istih upravičenih stroškov ali v primeru v reviziji ugotovljenih nepravilnosti s strani prijavitelja izvajalca Mladi zmaji odstopijo od pogodbe, prijavitelj izvajalec pa je dolžan vrniti vsa že prejeta sredstva v roku 30 (tridesetih) dni od pisnega poziva Mladih zmajev, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR prijavitelja izvajalca do dneva nakazila na račun Mladih zmajev.

Finančna sredstva se nakažejo na transakcijski račun prijavitelja izvajalca, naveden v uvodu te pogodbe.

6. člen

V primeru, da prijavitelj izvajalec ne izvede prijavljenega projektnega načrta, so Mladi zmaji upravičeni od njega zahtevati vračilo vseh pridobljenih finančnih sredstev za izvedbo projektnega načrta. Enako velja tudi, če prijavitelj izvajalec izpolni projektni načrt samo delno.

Prijavitelj izvajalec se obvezuje, da prejeta finančna sredstva porabi izključno in samo z namenom izvedbe projektnega načrta. V nasprotnem primeru so Mladi zmaji upravičeni do povračila celotnega zneska, ki so ga nakazali prijavitelju izvajalcu za izvedbo projektnega načrta.

7. člen

Mladi zmaji se s to pogodbo zavezujejo:

- aktivno sodelovati pri izvedbi projektnega načrta po tej pogodbi,
- nuditi prijavitelju izvajalcu vse morebitne podatke, ki jih potrebuje za izvedbo projektnega načrta po tej pogodbi oziroma mu omogočiti dostop do njih,
- pravočasno poravnati izvajalcu znesek sofinanciranja, dogovorjen s to pogodbo,
- v času izvajanja aktualne sezone programa Mestni inkubator izbranim projektom omogočiti uporabo prostora za sodelo Mestnega inkubatorja pod pogoji, ki veljajo za uporabo prostora, in v primeru izpolnjevanja pogojev in meril podariti letno članarino za BAZO, Center mladih Ljubljana.

Center Rog se s to pogodbo zavezuje:

- omogočiti izvajalcem uporabo skupnostnega delovnega prostora »Mladi Rog« (možnost uporabe predvidoma od 1. decembra 2026 do 30. novembra 2027),
- do desetim projektom na področjih izdelovalništva in rokodelstva, produktnega in modnega oblikovanja, arhitekture in inženirstva, tehnologije materialov in kulinarike podariti letno članarino in enoletni uporabniški paket za proizvodne labe Centra Rog,
- projektom, omenjenim v prejšnji alineji, nuditi usposabljanja za stroje in 20 ur individualne mentorske podpore za realizacijo idejnega predloga s strani tehnologinj in tehnologov Centra Rog.

8. člen

V primeru, da je rezultat projekta avtorsko delo, prijavitelj izvajalec ohrani na delu moralne avtorske pravice, ki bodo realizirane z dosledno navedbo njegovega imena v vseh informativnih in promocijskih materialih. Prijavitelj izvajalec ima pravico, da se upre vsaki skazitvi, okrnitvi ali drugačni spremembi svojega dela ali imena, ki bi nastala brez njegovega privoljenja.

Po plačilu zneska iz 5. člena te pogodbe avtor prenese na Mlade zmaje in Center Rog, izključno, v celoti in za vselej vse svoje materialne avtorske pravice. Obveznosti Mladih zmajev do prijavitelja izvajalca so v celoti poravnane, ko je izpolnjeno določilo 5. člena te pogodbe.

Prijavitelj izvajalec izrecno soglaša, da imajo Mladi zmaji in Center Rog pravico, da vse materialne avtorske pravice, v obsegu in trajanju, ki jih pridobijo na podlagi te pogodbe, prenesejo naprej na tretje osebe, brez pravice do nadomestila.

9. člen

S podpisom te pogodbe prijavitelj izvajalec soglaša, da Mladi zmaji in Center Rog z namenom promocije Mladih zmajev in Centra Rog, dejavnosti Mladih zmajev in Centra Rog, obveščanja javnosti, ustanovitelja, izobraževanja uporabijo vsebino, potek izvajanja projektnega načrta ter ostalo slikovno, fotografsko in video gradivo o poteku izvajanja projektnega načrta. Pravica Mladih zmajev in Centra Rog je časovno in krajevno neomejena in neodvisna od načina in vrste objave vsega navedenega.

Prijavitelj izvajalec je dolžan izvajati promocijo lastnega projektnega načrta preko lastnih promocijskih kanalov oziroma družbenih omrežij. Pri izvajanju promocije je prijavitelj izvajalec dolžan navesti naslednje besedilo *"Ob podpori, mentoriranju in financiranju Javnega zavoda Mladi zmaji in Kreativnega središča Center Rog Mestni inkubator 2026/2027 - program za uresničevanje idej mladih v Ljubljani"* ter uporabljati na družbenih omrežjih oznake:

- Instagram: #mladizmaji #centerrog #mestniinkubator #baza ter @mladizmaji, @baza_mladizmaji in @center_rog
- Facebook: #mladizmaji #centerrog #mestniinkubator #baza ter @Mladi zmaji in @Center Rog.
- TikTok: @baza_mladizmaji in @CenterRog.

Prijavitelj / izvajalec je dolžan na vseh dokumentih in na vseh objavah, ne glede na to, ali gre za pisane ali digitalne dokumente, oziroma ne glede na to, ali gre za promocijske, informativne ali kakršne koli druge dokumente, navesti logotip Javnega zavoda Mladi zmaji, logotip Centra Rog, logotip BAZE, Centra mladih Ljubljana in logotip Mestnega inkubatorja.

Prijavitelj izvajalec je dolžan verodostojna dokazila o vseh zgoraj omenjenih objavah priložiti končnemu poročilu (posnetek zaslona, sken, originalna objava v tiskanem mediju itd). Brez dokazil dokončno izplačilo ne bo mogoče.

10. člen

Pogodbene stranke se obvezujejo, da bodo dosledno spoštovale določila o poslovni skrivnosti in kot take varovale vse podatke, ki jih bodo prejele pri medsebojnem sodelovanju. Določba iz prejšnjega stavka ne velja za dokumente, ki predstavljajo informacijo javnega značaja.

Prijavitelj izvajalec je dolžan varovati osebne podatke, s katerimi se seznani in/ali nadalje obdeluje v okviru obveznosti po tej pogodbi, skladno z evropskimi in nacionalnimi predpisi, ki urejajo področje varstva osebnih podatkov.

Mladi zmaji in Center Rog imajo pravico osebne podatke prijavitelja izvajalca zbirati, obdelovati in tretjim osebam posredovati samo, če je to določeno z zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov ali drugim zakonom.

S podpisom te pogodbe daje prijavitelj izvajalec soglasje za zbiranje, shranjevanje, obdelavo in uporabo osebnih podatkov, potrebnih za evidence Mladih zmajev in Centra Rog in izplačilo sredstev oziroma predpisano dokumentacijo Mladih zmajev.

11. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
 - sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
 - za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
 - za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku;
- je nična.

12. člen

Morebitne spore se pogodbene stranke zavezujejo reševati na miren način. V nasprotnem primeru bo o sporu odločalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

13. člen

Ta pogodba je sklenjena z dnem podpisa vseh treh pogodbenih strank. Napisana je v petih enakih izvodih, od katerih prejmejo Mladi zmaji dva izvoda, Center Rog dva izvoda in prijavitelj izvajalec en izvod.

Datum:

Datum:

Številka:

Javni zavod Mladi zmaji:

Prijavitelj izvajalec:

Ksenja Perko, direktorica

....., direktor/ica

Kreativno središče Center Rog:

Renata Zamida, direktorica

Priloge:

1. Prijavna dokumentacija